



# HAMBOORG.CITY

Platformă gratuită pentru străini în Germania

- ✓ Asistent 24/7 în limba ta
- ✓ Reamintiri de termene
- ✓ Scanner pentru documente oficiale
- ✓ Calculatoare de beneficii

**hamboorg.city — este și va rămâne GRATUIT**

## Înscrierea la școală în Germania — procedură, termene și sfaturi

Cum să înregistrezi copilul tău la o școală germană: obligativitatea școlară, termene, documente necesare și sprijin lingvistic.

**Deutsche Begriffe:** Schulanmeldung | Schulpflicht | Einschulung | Grundschule | Sprachförderung | Schulbezirk

### Obligativitatea școlară în Germania

În Germania, se aplică **obligativitatea școlară generală**. Aceasta înseamnă: fiecare copil care locuiește în Germania **trebuie să meargă la școală** — indiferent de cetățenie sau statut de reședință. Obligativitatea școlară începe de obicei la vârsta de **6 ani** și durează **9 până la 10 ani** (în funcție de land).

De la ce vârstă copilul meu este obligat să meargă la școală?

**Data limită** variază în funcție de land:

Land	Data limită
<b>Bayern</b>	30 septembrie
<b>NRW</b>	30 septembrie
<b>Baden-Württemberg</b>	30 iunie
<b>Berlin</b>	30 septembrie
<b>Hamburg</b>	1 iulie
<b>Hessen</b>	30 iunie

Copiii născuți **după data limită** pot fi înscriși mai devreme la cerere (**copii "Kann"**). Copiii care nu sunt încă pregătiți pentru școală pot fi **amânați** cu un an.

## Când și unde îmi înscriu copilul?

Grundschule (clasa I)

- Înscrierea se efectuează **cu 1-1,5 ani înainte de admitere** (de obicei în octombrie-februarie din anul anterior)
- De obicei veți primi o **scrisoare din partea autorității școlare** cu data înscrierii
- Copilul tău va fi alocat **școlii primare corespunzătoare** (școală de circumscripție)
- O **cerere de transfer** la o altă școală este posibilă, dar nu garantată

Școala secundară (din clasa a V-a)

- Înscrierea se efectuează **în februarie/martie** din ultimul an la Grundschule
- Alegi tipul de școală: **Hauptschule, Realschule, Gymnasium** sau **Gesamtschule**
- Școala primară emite o **recomandare** (obligatorie în unele landuri)

Intrare în cursul anului (nou în Germania)

Dacă copilul tău vine în Germania **în mijlocul anului școlar**:

1. Mergi la **autoritatea școlară** din orașul tău (departamentul de educație)
2. Acolo ți se va desemna **o școală potrivită**
3. Adesea există **clase de întâmpinare** sau **clase pregătitoare** (clase DaZ) pentru copiii care nu vorbesc limba germană

## Ce documente am nevoie?

Pentru înscrierea la școală ai nevoie de:

- **Certificatul de naștere** al copilului (original sau copie certificată)
- **Buletin de identitate/pașaport** al copilului și părinților
- **Dovada de înregistrare** (înregistrare la biroul de evidență populației)
- **Document de ședere** (dacă nu ești cetățean UE)
- **Dovada vaccinării** (obligatoriu vaccin antirujeolic din 2020!)
- **Dovada custoziei** (pentru părinți divorțați)

- Dacă este cazul, **cărți școlare** din țara de origine (traduse și certificate dacă este necesar)

## Examenul medical de admitere la școală

Înainte de admiterea la școală se efectuează **examenul medical de admitere** (SEU). Un medic din departamentul de sănătate verifică:

- **Vedere și auz**
- **Dezvoltare lingvistică** (deosebit de importantă pentru copiii care nu vorbesc limba germană)
- **Abilități motorii** (motricitate fină, coordonare)
- **Starea generală de sănătate**

Examenul este **gratuit și obligatoriu**. Rezultatul oferă o **recomandare** cu privire la pregătirea copilului pentru școală sau necesitatea sprijinului.

## Sprijin lingvistic pentru copiii străini

Pregătire lingvistică preșcolară

Multe landuri oferă **programe de sprijin lingvistic**:

- **Cursuri pregătitoare de limba germană** (Bayern) — 240 de ore de sprijin lingvistic în ultimul an de grădiniță
- **Evaluarea abilităților lingvistice** (NRW) — test cu 2 ani înainte de admitere, curs de limbă la necesitate
- **Clase pregătitoare** — clase speciale pentru pregătirea lingvistică

La școală

- **Predarea limbii germane ca limbă a doua** (DaZ) — ore suplimentare de limba germană
- **Clase de întâmpinare / Clase pregătitoare** — cursuri intensive de limba germană pentru nou-veniți (6-12 luni)
- **Predarea limbii materne** — în multe landuri, limba maternă este oferită ca materie (turcă, arabă, poloneză, rusă etc.)

## Costuri

**Educația școlară** în Germania este **gratuită** în școlile publice. Cu toate acestea, trebuie să te aștepți la următoarele costuri:

Articol	Cost (aproximativ)
<b>Manuale școlare</b>	0-100 €/an (în funcție de land, adesea se pot închiria)
<b>Materiale școlare</b>	50-150 €/an (caiete, pixuri, ghiozdane)
<b>Prânz</b> (școală cu program complet)	50-80 €/lună
<b>Excursii școlare</b>	20-50 €/excursie
<b>Meditații</b> (dacă este necesar)	15-30 €/oră

Ajutor financiar

- **Educație și participare** (BuT) — subvenții pentru materiale școlare, prânz, excursii și meditații. Au drept familiile care primesc Bürgergeld, Wohngeld sau Kinderzuschlag.
- **Pachet pentru eleva de clasa I** — mulți locuitori și organizații distribuie materiale școlare gratuite
- **Meditații gratuite** — prin BuT sau programe voluntare (de exemplu, Caritas, AWO)

## Sfaturi pentru părinți străini

- 1. Participă la ședințele părinților** — Acolo vei afla totul important despre viața școlară. Dacă ai o problemă cu limba: cere un interpret sau ia pe cineva cu tine.
- 2. Menține contact cu profesorii** — Conversațiile regulate ajută la identificarea problemelor în stadiu incipient.
- 3. Ajută copilul cu temele** — Chiar dacă nu vorbești limba germană, arată interes.
- 4. Folosiți cluburile și activitățile extrașcolare** — Sportul, muzica sau arta ajută copilul tău să-și facă prieteni și să învețe limba germană.
- 5. Devino reprezentant al părinților** — Ai dreptul să participi la **consiliul părinților**, chiar și ca părinte străin.

## Termeni importanți

- **Grundschule** — clasele 1-4 (în Berlin/Brandenburg: 1-6)
- **Hauptschule** — clasele 5-9, orientate practic
- **Realschule** — clasele 5-10, educație medie

- **Gymnasium** — clasele 5-12/13, bachelerat
- **Gesamtschule** — toate tipurile de diploma sunt posibile
- **Förderschule** — pentru copiii cu nevoi speciale
- **Ganztagsschule** — îngrijire până după-amiază (adesea cu prânz)

---

[hamboorg.city/knowledge/article/schulanmeldung/](https://hamboorg.city/knowledge/article/schulanmeldung/)  
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo